

249843-2026 - Contract modification

Slovakia – Railway construction works – Bratislava Nové Mesto – Bratislava ÚNS, KRŽZ koľ.č.1,2
OJ S 71/2026 13/04/2026

Contract modification notice

Works

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Železnice Slovenskej republiky

Email: pavelkova.veronika@zsr.sk

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Bratislava Nové Mesto – Bratislava ÚNS, KRŽZ koľ.č.1,2

Description: Predmetom zákazky je uskutočnenie stavebných prác na stavbe s názvom „Bratislava Nové Mesto – Bratislava ÚNS, KRŽZ koľ.č.1,2“. Cieľom stavby je rekonštrukcia jestvujúcich traťových koľají č. 1 a č. 2 v úseku medzi ŽST Bratislava-Nové Mesto a ŽST Bratislava ÚNS. Hlavným cieľom je rekonštrukcia technickej infraštruktúry železničnej trate pre dosiahnutie kritérií: - zaistiť dlhodobú bezpečnosť železničnej prevádzky v danom úseku, - zníženie rozsahu údržby železničného zvršku, - odstránenie trvalých obmedzení traťovej rýchlosti, - zníženie prevádzkových nákladov v ďalších rokoch. Rozsah stavebných prác: - rekonštrukcia železničného zvršku, - rekonštrukcia železničného spodku, - rekonštrukcie mostov, - úprava rozvodov nn, - úprava trakčného vedenia, - úprava DOO, - ukoľajňovací plán, - káblková chráničková trasa, - úpravy komunikácií na priecestí, - preložky a ochrana sietí oznamovacích zariadení ŽSR, - preložky a ochrana slaboprúdových vedení cudzích správcov, - úpravy PZS, - úpravy oznamovacích zariadení.

Procedure identifier: bf7f822b-3b1e-476b-8984-566950767f5c

Internal identifier: 34640/2023/O150

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45234100 Railway construction works

Additional classification (cpv): 45234116 Track construction works, 45213320 Construction work for buildings relating to railway transport, 45231400 Construction work for electricity power lines, 45234140 Level crossing construction works, 45221100 Construction work for bridges, 45221110 Bridge construction work, 45221112 Railway bridge construction work, 45234115 Railway signalling works, 45221220 Culverts, 45100000 Site preparation work, 45112700 Landscaping work, 45112000 Excavating and earthmoving work, 45300000

Building installation work, 45311000 Electrical wiring and fitting work, 45316100 Installation of outdoor illumination equipment, 45316212 Installation of traffic lights, 45314310 Installation of cable laying, 45110000 Building demolition and wrecking work and earthmoving work, 45111200 Site preparation and clearance work

2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Country: Slovakia

Additional information: Okres: Bratislava II, Bratislava III Katastrálne územie miest a obcí: Ružinov a Vrakuňa

2.1.4. General information

Additional information: Dopĺňujúce informácie: Dodatočné CPV kódy: 35121000-8 Zabezpečovacie zariadenie 90510000-5 Likvidácia a spracovanie odpadu 71330000-0 Rôzne inžinierske služby Lehota výstavby je 270 dní odo dňa odovzdania staveniska, podrobne uvedené v súťažných podkladoch. Obstarávateľ pri komunikácii so záujemcami / uchádzačmi postupoval vo verejnom obstarávaní s využitím elektronického prostriedku JOSEPHINE. ID zákazky 52878. Priamy weblink: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/52878/summary>

Legal basis:

Directive 2014/25/EU

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Bratislava Nové Mesto – Bratislava ÚNS, KRŽŽ koľ.č.1,2

Description: Predmetom zákazky je uskutočnenie stavebných prác na stavbe s názvom „Bratislava Nové Mesto – Bratislava ÚNS, KRŽŽ koľ.č.1,2“. Cieľom stavby je rekonštrukcia jestvujúcich traťových koľají č. 1 a č. 2 v úseku medzi ŽST Bratislava-Nové Mesto a ŽST Bratislava ÚNS. Hlavným cieľom je rekonštrukcia technickej infraštruktúry železničnej trate pre dosiahnutie kritérií: - zaistiť dlhodobú bezpečnosť železničnej prevádzky v danom úseku, - zníženie rozsahu údržby železničného zvršku, - odstránenie trvalých obmedzení traťovej rýchlosti, - zníženie prevádzkových nákladov v ďalších rokoch. Rozsah stavebných prác: - rekonštrukcia železničného zvršku, - rekonštrukcia železničného spodku, - rekonštrukcie mostov, - úprava rozvodov nn, - úprava trakčného vedenia, - úprava DOO, - ukoľajňovací plán, - káblová chráničková trasa, - úpravy komunikácií na priecestí, - preložky a ochrana sietí oznamovacích zariadení ŽSR, - preložky a ochrana slaboprúdových vedení cudzích správcov, - úpravy PZS, - úpravy oznamovacích zariadení.

Internal identifier: 34640/2023/O150

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Works

Main classification (cpv): 45234100 Railway construction works

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Country: Slovakia

Additional information: Okres: Bratislava II, Bratislava III Katastrálne územie miest a obcí: Ružinov a Vrakuňa

5.1.3. Estimated duration

Duration: 270 Days

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 0

5.1.6. General information

Procurement Project fully or partially financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): no

Additional information: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/52878/summary>

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.12. Terms of procurement

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: yes

Electronic payment will be used: yes

Legal form that must be taken by a group of tenderers that is awarded a contract: Opis právnej formy uchádzača: Ak predloží ponuku skupina dodávateľov, nemusí táto skupina vytvoriť určitú právnu formu do predloženia ponuky. Na riadne plnenie Zmluvy skupina dodávateľov, v prípade prijatia ich ponuky, je povinná vytvoriť určitú právnu formu. Obstarávateľ nepredpisuje uchádzačom, akú právnu formu majú vytvoriť v prípade prijatia ich ponuky. Uvedené ponecháva na samotných uchádzačov. Skupina môže vytvoriť subjekt s právnou subjektivitou podľa Obchodného zákonníka, ale je postačujúce aj združenie bez právnej subjektivity na základe zmluvy o združení podľa § 829 Občianskeho zákonníka. V takom prípade je potrebné z hľadiska priehľadnosti vzťahov a prípadného vymáhania záväzkov, aby takáto zmluva bola uzatvorená písomne a aby obsahovala podmienky pre všetkých účastníkov združenia, ako sa majú pričiniť o dosiahnutie dojednaného účelu, pre ktorý združenie vzniklo. Zmluva o združení musí obsahovať splnomocnenie niektorého účastníka združenia na zastupovanie ostatných účastníkov združenia pri dosahovaní dojednaného účelu združenia a na vykonávanie právnych úkonov a aby v nej bolo určené spoločné meno združenia, pod ktorým bude združenie vystupovať. Zmluva o združení musí obsahovať aj ustanovenie o povinnosti splniť záväzky z tejto zmluvy pre prípadného vystupujúceho účastníka združenia. V prípade uchádzača, ktorý nemá sídlo v Slovenskej republike, skupina môže určitú právnu formu vytvoriť v súlade s právom platným v krajine sídla uchádzača. Skupina dodávateľov ručí za záväzky spoločne a nerozdielne.

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Úrad pre verejné obstarávanie

Information about review deadlines: Lehoty na predloženie žiadosti o nápravu a/alebo námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Železnice Slovenskej republiky

Organisation providing more information on the review procedures: Úrad pre verejné obstarávanie

6. Results

Value of all contracts awarded in this notice: 33 468 425,67 EUR

6.1. Result lot identifier: LOT-0001

6.1.2. Information about winners

Winner:

Leader of tendering party: Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.

Official name: EUROVIA CZ a.s.

Official name: GJW Praha spol. s r.o.

Tender:

Tender identifier: Ponuka č.2

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Value of the tender: 31 809 404,72 EUR

The tender was ranked: yes

Rank in the list of winners: 1

Subcontracting: Yes

Subcontracting value is known: no

Subcontracting percentage is known: yes

Percentage of subcontracting: 43,63

Description: AŽD Praha s.r.o. 10,7 % (zabezpečovacie a oznamovacie zariadenia), Elektrizace železnic Praha a.s. 17,7% (trakčné vedenie a silnoprúd/poskytnutie strojového a technického vybavenia), Ing. Tomáš Dzurňák – D&D 0,12% (špecialista pre mostné objekty), GEOsys s.r.o. 0,6% (geodetické práce), RESTADO s.r.o. 0,06% (BOZP), Swietelsky AG 1,3% (poskytnutie strojového a technického vybavenia), JUSO s.r.o. 1% (poskytnutie strojového a technického vybavenia), ŽSD Slovakia, s.r.o. 11,5% (odpadové hospodárstvo), TESScontrol, s.r.o. 0,35% (skúšobníctvo), REMING CONSULT a.s. 0,3% (projekčné práce)

Contract information:

Identifier of the contract: Zmluva o dielo č.Z25-332-0016

Title: Zmluva o dielo č.Z25-332-0016

Date of the conclusion of the contract: 20/12/2024

Address of the contract: <https://crz.gov.sk/zmluva/10239943/>

Information about European Union funds:

Name of EU-financed project or programme: Cohesion Fund (CF) (2021/2027)

Identifier of EU funds: Program Slovensko/CEF/OPII

7. Modification

7.1. Modification

Identifier of the previous contract award notice: 3a81fa36-8e81-47fc-9b14-b372f0169388-01

Identifier of the modified contract: Zmluva o dielo č.Z25-332-0016

Reason for modification: Need for modifications because of circumstances which a diligent buyer could not predict.

Description: Predmetom Dodatku č. 4 sú naviac práce, ktoré vznikli počas realizácie Diela. Predmetom zmien sú naviac práce a naviac materiály v súvislosti s rekonštrukciou mostov, železničného zvrška a spodku pri koľaji č. 2.

7.1.1. Change

Description of modifications: Predmetnú zmenu Zmluvy o Dielo č. Z25-332-0016 je možné považovať za zmenu Zmluvy vykonanú v súlade s § 18 ods. 3 písm. a) ZVO, § 18 ods. 1 písm. b) a c) ZVO. Dodatok č. 4 = 884 194,31 EUR bez DPH Cena Diela celkom po dodatku č. 4 = 33 468 425,67 EUR bez DPH

Business entity identifier in the previous notice: RESULT

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Úrad pre verejné obstarávanie

Registration number: 31797903
Registration number: 2021511008
Postal address: Ružová dolina 10
Town: Bratislava - mestská časť Ružinov
Postcode: 82109
Country subdivision (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Country: Slovakia
Email: info@uvo.gov.sk
Telephone: +421250264111
Internet address: www.uvo.gov.sk

Roles of this organisation:

TED eSender
Review organisation
Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0002

Official name: Železnice Slovenskej republiky
Registration number: 31364501
Registration number: 2020480121
Postal address: Klemensova 8
Town: Bratislava
Postcode: 81361
Country subdivision (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Country: Slovakia
Email: pavelkova.veronika@zsr.sk
Telephone: +421220293317

Roles of this organisation:

Buyer
Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1. ORG-0003

Official name: Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.
Registration number: 00896225
Registration number: 2020294144
Postal address: Mokráň záhon 4
Town: Bratislava
Postcode: 82104
Country subdivision (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)
Country: Slovakia
Email: zeleznice.slovakia@swietelsky.sk
Telephone: +421257101710
Internet address: <https://www.swietelsky.sk/>

Roles of this organisation:

Tenderer
Leader of tendering party
Winner of these lots: LOT-0001

8.1. ORG-0004

Official name: EUROVIA CZ a.s.
Registration number: 45274924
Registration number: CZ45274924

Postal address: U Michelského lesa 1581/2, Michle 1581/2
Town: Praha
Postcode: 14000
Country subdivision (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Country: Czechia
Email: vccs-info@vinci-construction.com
Telephone: +420224951111
Internet address: <https://eurovia.vinci-construction.cz/>

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0001

8.1. ORG-0005

Official name: GJW Praha spol. s r.o.
Registration number: 41192869
Registration number: CZ411192869
Postal address: Mezitřaťová 137/46
Town: Praha
Postcode: 19821
Country subdivision (NUTS): Hlavní město Praha (CZ010)
Country: Czechia
Email: gjw@gjw-praha.cz
Telephone: +420281090811
Internet address: <https://www.gjw-praha.cz/>

Roles of this organisation:

Tenderer

Winner of these lots: LOT-0001

Notice information

Notice identifier/version: e1b8cc40-6eaf-4a56-8a9f-f61fc1a6555c - 01
Form type: Contract modification
Notice type: Contract modification notice
Notice subtype: 39
Notice dispatch date: 10/04/2026 10:29:25 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time
Languages in which this notice is officially available: Slovak
Notice publication number: 249843-2026
OJ S issue number: 71/2026
Publication date: 13/04/2026